



El **CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa**, tiene como objetivo la difusión y promoción de la cultura cinematográfica y popular, así como el estímulo de la vocación e interés por el estudio y el goce del cine, la literatura, el cómic, etc... y el acercamiento a estos de forma crítica y educativa.

El CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa celebrará su **46 edición del 19 al 28 de octubre de 2018**.

## 1. CATEGORÍAS

Para la 46 edición del CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa, se establecen 5 categorías a concurso:

### LARGOMETRAJES SECCIÓN OFICIAL

Largometrajes de ficción o animación de cualquier nacionalidad realizados con posterioridad al 1 de enero de 2017 que no hayan sido estrenados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión o plataformas VOD (video bajo demanda). Se valorará que no hayan sido exhibidos anteriormente en ningún evento audiovisual en Galicia.

### CORTOMETRAJES SECCIÓN OFICIAL

Cortometrajes de ficción y animación de cualquier nacionalidad, inéditos en Galicia, realizados con posterioridad al 1 de enero de 2017 que no hayan sido estrenados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión o plataformas VOD (video bajo demanda). Su duración no superará los 30 minutos, créditos incluidos.

### DOCUMENTALES SECCIÓN OFICIAL

Documentales de cualquier nacionalidad, inéditos en Galicia, realizados con posterioridad al 1 de enero de 2017 que no hayan sido estrenados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión o plataformas VOD (video bajo demanda).

### VIDEOARTE y EXPERIMENTAL SECCIÓN OFICIAL

Piezas de videoarte y experimental de cualquier nacionalidad, inéditos en Galicia, realizados con posterioridad al 1 de enero de 2017 que no hayan sido estrenados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión o plataformas VOD (video bajo demanda).

## **'FEITO EN GALICIA' SECCIÓN OFICIAL**

Sección transversal que aglutina los Largometrajes y Cortometrajes de ficción y animación gallegos realizados con posterioridad al 1 de enero de 2017 que no hayan sido estrenados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión o plataformas VOD (video bajo demanda). Se valorará que no hayan sido exhibidos anteriormente en ningún evento audiovisual en Galicia.

A efectos de participación en esta sección, por obras gallegas se entiende que las piezas deben haber sido producidas por productoras de Galicia o de fuera de Galicia pero cuyo director/a sea gallego. En el caso de los cortometrajes su duración no superará los 30 minutos, créditos incluidos.

## **2. PROCESOS DE SELECCIÓN Y PREMIOS**

### **INSCRIPCIÓN Y DOCUMENTACIÓN**

Para participar en la 46 edición del CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Comic de Vilagarcía de Arousa es necesario registrarse y cumplimentar el formulario de inscripción que se encontrará en las plataformas habilitadas para ello antes del 1 de agosto de 2018.

Las obras inscritas deben ser remitidas mediante su subida a cualquiera de las plataformas designadas.

Todas las obras en las diferentes secciones del Festival deberán ser presentadas en versión original, y aquellas cuya lengua original no sea el castellano o el gallego deberán incluir subtítulos en uno de estos dos idiomas.

### **JURADOS**

La Dirección del Festival designará a los jurados de las diferentes secciones a competición, cuyas decisiones serán inapelables y no deberán ser justificadas.

No podrán formar parte de los jurados de las distintas secciones a competición personas con intereses en la producción, distribución o cualquier otro tipo de explotación o participación con las obras seleccionadas a concurso.

Los premios de todas las categorías no podrán declararse desiertos.

## **PREMIOS**

### **Largometrajes**

- Premio del jurado al MEJOR LARGOMETRAJE
- Premio del jurado al MEJOR LARGOMETRAJE 'FEITO EN GALICIA'
- Premio del jurado a la MEJOR DIRECCIÓN
- Premio del jurado a la MEJOR DIRECCIÓN 'FEITO EN GALICIA'
- Premio del jurado a la MEJOR INTERPRETACIÓN
- Premio del jurado al MEJOR GUIÓN
- Premio ESPECIAL DEL JURADO
- Premio del PÚBLICO al MEJOR LARGOMETRAJE\*

### **Cortometrajes**

- Premio del jurado al MEJOR CORTOMETRAJE
- Premio del jurado al MEJOR CORTOMETRAJE DE ANIMACIÓN
- Premio del jurado al MEJOR CORTOMETRAJE 'FEITO EN GALICIA'
- Premio del jurado al MEJOR DIRECTOR
- Premio del jurado al MEJOR DIRECTOR 'FEITO EN GALICIA'
- Premio del PÚBLICO al MEJOR CORTOMETRAJE\*

### **Documentales**

- Premio al MEJOR DOCUMENTAL
- Premio DOCUMENTAGALICIA al MEJOR DOCUMENTAL 'FEITO EN GALICIA'

### **Video-Arte y Experimental**

- Premio ROBERTO CAMBA a la MEJOR OBRA

\* PREMIO DEL PÚBLICO: El Premio del Público, en todas las categorías en que se otorgue, se concederá a la película que obtenga una mayor puntuación promediada en función de los votos emitidos.

## **3. REQUISITOS OBRAS SELECCIONADAS**

Una vez efectuada la selección de una obra por el Festival para cualquiera de las Secciones, no podrá ser retirada. Además las obras no podrán competir, ser exhibidas, ni presentarse en otros festivales gallegos ni eventos similares realizados en Galicia antes de su proyección en el CURTAS FEST.



La inscripción de una película a competición en la 46 edición del CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa supone la plena aceptación y cumplimiento de las presentes Bases de Participación y de sus posibles anexos.

## **PROGRAMACIÓN Y DERECHOS DE EXHIBICIÓN**

Durante la celebración del certamen, las obras seleccionadas se exhibirán en un sólo pase salvo que la obra sea galardonada como Mejor Película o Mejor Película 'Feito en Galicia' en el caso de largometrajes o Mejor Cortometraje, Mejor Cortometraje 'Feito en Galicia' o Mejor Cortometraje de Animación, al igual que las obras ganadoras en las secciones de Documentales, Video-arte y experimental, en cuyo caso serán proyectadas de nuevo tras la entrega de premios del Festival.

Las obras finalistas en la categoría de Cortometraje y Cortometraje 'Feito en Galicia' podrán ser exhibidas íntegramente, tras la celebración del Festival, en los diferentes actos de difusión y promoción que lleve a cabo el CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa, independientemente de su localización, previa comunicación al representante de la obra.

## **CATÁLOGO Y DOCUMENTACIÓN**

La documentación solicitada por el Festival para el catálogo oficial, guía de programación y página web (sinopsis, biofilmografía, ficha artística y técnica, fotografías del director y de la película) serán tomadas del formulario de inscripción online que debe estar cumplimentado antes del 1 de agosto de 2018 en todas las categorías.

En caso de necesitar material adicional será requerido por el Festival para que sea entregado antes del 5 de septiembre de 2018.

## **4. DISPOSICIONES ADICIONALES**

Estas bases de participación podrán ser completadas o modificadas, con anterioridad a la fecha de inicio de la 46 edición del CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa, previo comunicación a las partes interesadas, con cuantos otros anexos estime oportunos la Organización.

La interpretación de las mismas será competencia exclusiva de la Dirección del Festival.

# curtas

46 FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE E BANDA DESEÑADA  
DE VILAGARCÍA DE AROUSA

## **CURTAS FEST**

### **46 Festival Int. de Cine y Cómic de Vilagarcía de Arousa**

Departamento de INSCRIPCIONES

Rúa Castelao, 5.

36600 Vilagarcía de Arousa

Pontevedra (España)

Tel.: +34 653 378 415

[inscripciones@curtas.org](mailto:inscripciones@curtas.org)

<http://festival.curtas.org>



Born as the Amateur Film Festival of Vilagarcía in 1973, the Curtas Film Fest has been held uninterruptedly for 45 years in Vilagarcía de Arousa. It's the film festival dean of Galicia and one of the contests with more tradition of Spain. Next to its forty-fifth anniversary, which began as an amateur cinema competition created by the enthusiastic people of the Liceo Vilagarcía's Lyceum, it was consolidated as one of the most prestigious festivals in the state. In 2018 it will host, for the third consecutive year, the Comic Festival of Vilagarcía.

The CURTAS FEST - International Film & Comic Festival of Vilagarcía de Arousa will be celebrating it's **46 edition from October 19<sup>th</sup> till 28<sup>th</sup> 2018.**

## **1. CATEGORIES**

For the 46th edition the CURTAS FEST - International Film & Comic Festival of Vilagarcía de Arousa, establish 5 categories in competition:

### **FEATURE FILMS OFFICIAL SECTION IN COMPETITION**

Fiction or animation films from any nationality, made after January 1st, 2017 that have not been commercially released on a regular basis in cinemas, DVD, video, television or VOD platforms (video on demand). It will be valued that they have not been exhibited previously in any audiovisual event in Galicia.

### **SHORT FILMS OFFICIAL SECTION IN COMPETITION**

Short films of fiction and animation from any nationality, not been exhibited previously in Galicia, made after January 1st, 2017 that have not been commercially released on a regular basis in public rooms, DVD, video, television or VOD platforms (video on demand). Its duration will not exceed 30 minutes, credits included.

### **DOCUMENTARY FILMS OFFICIAL SECTION IN COMPETITION**

Documentary films from any nationality, made after January 1st, 2017 that have not been commercially released on a regular basis in cinemas, DVD, video, television or VOD platforms (video on demand). It will be valued that they have not been exhibited previously in any audiovisual event in Galicia.

### **VIDEOART & EXPERIMENTAL OFFICIAL SECTION IN COMPETITION**

Videoart or experimental films from any nationality, made after January 1st, 2017 that have not been commercially released on a regular basis in cinemas,



DVD, video, television or VOD platforms (video on demand). It will be valued that they have not been exhibited previously in any audiovisual event in Galicia

### **'MADE IN GALICIA' OFFICIAL SECTION IN COMPETITION**

Cross section that combines Galician fiction and animation feature and short films made after January 1st, 2017 that have not been commercially released in cinemas, DVD, video, television or VOD platforms (video on demand). It will be valued that they have not been exhibited previously in any audiovisual event in Galicia.

For participation purposes in this section, for Galician Works it's understood that the pieces must have been produced by producers from Galicia or from outside Galicia but whose director is Galician. In the case of short films, their duration will not exceed 30 minutes, including credits.

## **2. SELECTION PROCESS AND AWARDS**

### **INSCRIPTION AND DOCUMENTATION**

To participate in the 46th edition of the CURTAS FEST - International Film & Comic Festival of Vilagarcía de Arousa, it is necessary to register and complete the registration form that will be found on the platforms authorized for it before August 1<sup>st</sup>, 2018.

Entries must be submitted by uploading to any of the designated platforms.

All works in the different sections of the Festival must be presented in the original version, and for those whose original language is not Spanish or Galician must include subtitles in one of these two languages.

### **JURY**

The Festival Management will designate the juries of the different sections to competition, whose decisions will be unappealable and should not be justified.

Individuals with interests in the production, distribution, or any other type of exploitation or participation with the Works selected for competition may not be part of the jury of the different sections in competition.

Prizes of all categories may not be declared void.

### **AWARDS**

### **Feature Films**

- BEST FILM Award
- BEST FILM 'MADE IN GALICIA' Award
- BEST DIRECTION Award
- BEST DIRECTION 'MADE IN GALICIA' Award
- BEST ACTING Award
- BEST SCRIPT Award
- SPECIAL JURY Award
- BEST FILM AUDIENCE Award\*

### **Short Films**

- BEST SHORT FILM Award
- BEST ANIMATED SHORT FILM Award
- BEST SHORT FILM 'MADE IN GALICIA' Award
- BEST DIRECTOR Award
- BEST DIRECTOR 'MADE IN GALICIA' Award
- BEST SHOR FILM AUDIENCE Award\*

### **Documentaries**

- BEST DOCUMENTARY
- DOCUMENTAGALICIA Award to the BEST DOCUMENTARY 'FEITO EN GALICIA'

### **VideoArt & Experimental**

- ROBERTO CAMBA Award to the BEST FILM

\* AUDIENCE AWARD: in all the categories, will be granted to the film that obtains a higher average score based on the votes cast.

## **3. REQUERIMENTS FOR SELECTED WORKS**

Once the selection of a work by the Festival, for any of the Sections, has been made, it can not be withdrawn. In addition, the works will not be able to compete, to be exhibited, nor to appear in other Galician festivals nor similar events realized in Galicia before its projection in the CURTAS FEST.





The registration of a film for competition at the 45th edition of the CURTAS FEST - International Film & Comic Festival of Vilagarcía de Arousa implies full acceptance and compliance with the present Bases of Participation and its possible annexes.

#### **PROGRAMMING AND EXHIBITION RIGHTS**

During the celebration of the contest, the selected works will be shown in a single pass unless the work will be awarded for Best Film or Best Film 'Made in Galicia' in the case of feature films or Best Short Film, Best Short Film 'Made in Galicia' or Better Animation Short Film, and the winners on the Documentary, Videoart & Experimental, in which case the work will be screened again after the awards ceremony of the Festival.

#### **CATÁLOGUE AND DOCUMENTATION**

The documentation requested by the Festival for the official catalog, programming guide and website (synopsis, biofilmography, art and technical file, photographs of the director and the film) will be taken from the online registration form which must be completed before August 1<sup>th</sup>, 2018 in all categories.

In case of needing additional material will be required by the Festival to be delivered before September 5<sup>th</sup>, 2018.

#### **4. ADDITIONAL PROVISIONS**

These rules may be completed or modified, prior to the start date of the 45th edition of the CURTAS FEST - International Film & Comic Festival of Vilagarcía de Arousa, after communication to the interested parties, with any other annexes deemed appropriate by the Organization .

The interpretation of these rules will be exclusively the responsibility of the Festival Management.

#### **CURTAS FEST**

**46 International Film & Comic Festival of Vilagarcía de Arousa**

INSCRIPTIONS department

# curtas

46 FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE E BANDA DESEÑADA  
DE **VILAGARCÍA DE AROUSA**

Rúa Castelao, 5.  
36600 Vilagarcía de Arousa  
Pontevedra (Spain)  
Telf.: +34 653 378 415  
inscripciones@curtas.org  
<http://festival.curtas.org>



O **CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa**, ten como obxectivo a difusión e promoción da cultura cinematográfica e popular, así coma o estímulo da vocación e o interese polo estudio e o goce do cine, a literatura, a banda deseñada, etc... e o acercamento a estos de forma crítica e educativa.

O CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa celebrará a súa **46 edición do 19 ao 28 de outubro de 2018**.

## 1. CATEGORÍAS

Para a 46 edición do CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa, estableceuse 5 categorías a concurso:

### LARGOMETRAXES SECCIÓN OFICIAL

Largometraxes de ficción ou animación de calquera nacionalidade realizados con posterioridade ao 1 de xaneiro de 2017 que non foran estreados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión ou plataformas VOD (video baixo demanda). Valorarase que non foran exhibidos con anterioridade en ningún evento audiovisual en Galicia.

### CORTOMETRAXES SECCIÓN OFICIAL

Cortometraxes de ficción e animación de calquera nacionalidade, inéditos en Galicia, realizados con posterioridade ao 1 de xaneiro de 2017 que non foran estreados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión ou plataformas VOD (video baixo demanda). A súa duración non superará os 30 minutos, créditos incluídos.

### DOCUMENTAIS SECCIÓN OFICIAL

Documentais de calquera nacionalidade, inéditos en Galicia, realizados con posterioridade ao 1 de xaneiro de 2017 que non foran estreados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión ou plataformas VOD (video baixo demanda).

### VIDEOARTE E EXPERIMENTAL SECCIÓN OFICIAL

Pezas de videoarte e experimental de calquera nacionalidade, inéditos en Galicia, realizados con posterioridade ao 1 de xaneiro de 2017 que non foran

estreados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión ou plataformas VOD (video baixo demanda).

## **‘FEITO EN GALICIA’ SECCIÓN OFICIAL**

Sección transversal que aglutina os Largometraxes e Cortometraxes de ficción e animación galegos realizados con posterioridade ao 1 de xaneiro de 2017 que non foran estreados comercialmente de forma regular en salas públicas, DVD, vídeo, televisión o plataformas VOD (video baixo demanda). Valorarásese que non foran exhibidos anteriormente en ningún evento audiovisual en Galicia.

A efectos de participación nesta sección, por obras galegas entendese que as pezas deben ser producidas por produtoras de Galicia ou de fora de Galicia pero o seu director/a debe ser galego. No caso dos cortometraxes a súa duración non superará os 30 minutos, créditos incluídos.

## **2. PROCESOS DE SELECCIÓN E PREMIOS**

### **INSCRIPCIÓN E DOCUMENTACIÓN**

Para participar na 46 edición del CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa é necesario rexistrarse e cumprimentar o formulario de inscrición que se atopará nas plataformas habilitadas para elo antes do 1 de agosto de 2018.

As obras inscritas deberán ser remitidas mediante a súa subida a calquera das plataformas designadas.

Todas as obras nas diferentes seccións do Festival deberán ser presentadas en versión orixinal, e aquelas na que a súa lingua orixinal non sexa o castelán ou o gallego deberán incluír subtítulos nun destes dous idiomas.

### **XURADOS**

A Dirección do Festival designará aos xurados das diferentes seccións a competición, e as súas decisións serán inapelables e non deberán ser xustificadas.

Non poderán formar parte dos xurados das distintas seccións a competición persoas con intereses na produción, distribución ou cualquier outro tipo de explotación ou participación nas obras seleccionadas a concurso.

Os premios de todas as categorías non poderán declararse desertos.

## **PREMIOS**

### **Largometraxes**

- Premio do xurado ao MELLOR LARGOMETRAXE
- Premio do xurado ao MELLOR LARGOMETRAXE 'FEITO EN GALICIA'
- Premio do xurado á MELLOR DIRECCIÓN
- Premio do xurado á MELLOR DIRECCIÓN 'FEITO EN GALICIA'
- Premio do xurado á MELLOR INTERPRETACIÓN
- Premio do xurado ao MEJOR GUIÓN
- Premio ESPECIAL DO XURADO
- Premio do PÚBLICO ao MELLOR LARGOMETRAXE\*

### **Cortometraxes**

- Premio do xurado ao MELLOR CORTOMETRAXE
- Premio do xurado ao MELLOR CORTOMETRAXE DE ANIMACIÓN
- Premio do xurado ao MELLOR CORTOMETRAXE 'FEITO EN GALICIA'
- Premio do xurado ao MELLOR DIRECTOR
- Premio do xurado ao MELLOR DIRECTOR 'FEITO EN GALICIA'
- Premio do PÚBLICO ao MELLOR CORTOMETRAJE\*

### **Documentais**

- Premio ao MELLOR DOCUMENTAL
- Premio DOCUMENTAGALICIA ao MELLOR DOCUMENTAL 'FEITO EN GALICIA'

### **Video-Arte e Experimental**

- Premio ROBERTO CAMBA á MELLOR OBRA

\* PREMIO DO PÚBLICO: O Premio do Público, en todas as categorías nas que se otorgue, concederáse á película que obtenga unha maior puntuación promediada en función dos votos emitidos.

### **3. REQUISITOS OBRAS SELECCIONADAS**

Unha vez feita a selección dunha obra polo Festival para calquera das Seccións, non poderá ser retirada. Ademais as obras non poderán competir, ser exhibidas, nin presentarse noutros festivales galegos nin eventos similares realizados en Galicia antes da súa proxección no CURTAS FEST.

A inscrición dunha película a competición na 46 edición do CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa supón a plena aceptación e cumprimento das presentes Bases de Participación e dos seus posibles anexos.

### **PROGRAMACIÓN E DEREITOS DE EXHIBICIÓN**

Durante a celebración do certame, as obras seleccionadas exhibiránse nun só pase salvo que a obra sexa galardoada coma Mellor Película ou Mellor Película 'Feito en Galicia' no caso de largometraxes ou Mellor Cortometraxe, Mellor Cortometraxe 'Feito en Galicia' ou Mellor Cortometraje de Animación, ao igual que as obras gañadoras nas seccións de Documentais, Video-Arte e Experimental, que nese caso poderán ser proxectadas de novo tras a entrega de premios do Festival.

As obras finalistas na categoría de Cortometraxe e Cortometraxe 'Feito en Galicia' poderán ser exhibidas íntegramente, tras a celebración do Festival, nos diferentes actos de difusión e promoción que leve a cabo o CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa, independentemente da súa localización, previa comunicación ao representante da obra.

### **CATÁLOGO E DOCUMENTACIÓN**

A documentación solicitada polo Festival para o catálogo oficial, guía de programación e páxina web (sinopse, biofilmografía, ficha artística e técnica, fotografías do director e da película) serán tomadas do formulario de inscrición online que debe cumprimentarse antes do 1 de agosto de 2018 en todas as categorías.

No caso de necesitar material adicional o Festival o requerirá para que sexa entregado antes do 5 de setembro de 2018.

### **4. DISPOSICIÓNS ADICIONAIS**



Estas bases de participación poderán ser completadas ou modificadas, con anterioridade á data de inicio da 46 edición do CURTAS FEST - Festival Internacional de Cine e Banda Deseñada de Vilagarcía de Arousa, previa comunicación ás partes interesadas, con cantos outros anexos estime oportunos a Organización.

A interpretación das mesmas será competencia exclusiva da Dirección do Festival.

### **CURTAS FEST**

#### **46 Festival Int. de Cine de Vilagarcía de Arousa**

Departamento de INSCRIPCIONES

Rúa Castelao, 5.

36600 Vilagarcía de Arousa

Pontevedra (España)

Telf.: +34 653 378 415

[inscripciones@curtas.org](mailto:inscripciones@curtas.org)

<http://festival.curtas.org>